

SPORTVEREIN GERMERING e. V.

1971?

Heft Nr. 3

**Manche
sagen:**

**Immer wieder bezahlen -
ist das lästig!**

**Stimmt. Machen
Sie sich's wenigstens
bequem - mit einem Giro-
konto bei uns.**

Geld bekommen, Rechnungen, Miete,
Beiträge bezahlen, Einkaufen – all das
geht natürlich auch mit Bargeld.
Aber weitaus besser geht's bargeldlos.
Kommen Sie zu uns – wir richten
Ihnen ein Girokonto ein.



Kreis- und Stadtparkasse
Fürstenfeldbruck

Zweigstellen überall im Landkreis



Vereinsmitteilungen des SV Germering

Redaktion: M. Neumeier, 8034 Unterpaffenhofen, Jahnstr. 68, Tel. 846520
Druck: Buchdruckerei Josef Woderer, 808 Fürstenfeldbruck, Ludwigstr. 17

SPORTVEREIN GERMERING e.V.

8034 Germering - Postfach 1004

1. Vorsitzender: Dr. Rudolf Geiger
Germering, Parsbergstraße 14, Telefon 84 52 62
2. Vorsitzender: Gerald Krause
Germering, Ludwig-Thoma-Straße 22
- Schriftführer: Dr. Volker Black
Unterpaffenhofen, Kerschensteinerstraße 224
- Jugendleiter: Willi Ullrich
Germering, Goethestraße 9, Telefon 84 72 32
- Kassier: Rolf Mühlbauer
Germering, Parsbergstraße 12, Telefon 84 39 73
- Geschäftsführer: Franziska Mühlbauer
Germering, Parsbergstraße 12, Telefon 84 39 73

Lang ist's her

seitdem Sie die letzte Ausgabe (Nr. 2) unserer Vereinszeitung aus der Hand gelegt haben.

Herr Metz, der bisherige Redakteur, mußte aus beruflichen Gründen auf eine Fortsetzung seiner Arbeit verzichten. — Idealisten, die solche Arbeiten übernehmen, sind heute selten auf Anrieb zu finden. Zeit verging. Nun liegt die Redaktion in meinen Händen.

Um ehrlich zu sein: auch mir macht diese Arbeit nur dann wirklich Freude, wenn ich auf Ihre Mitarbeit rechnen darf. Abteilungsberichte in Ehren — sie sollten eigentlich selbstverständlich sein. Daneben haben aber sicher viele unter Ihnen eigene Ideen, Anregungen, die beitragen könnten, unsere Vereinszeitung aus den üblichen Klischees herauszuziehen.

*Wenden Sie sich doch mal an mich!
Adresse und Telefon finden Sie oben.*

Manfred Neumeier

Beachten Sie bitte die Anzeigen unserer Inserenten,

denen wir an dieser Stelle

für ihre Unterstützung herzlich danken!

Wer - Was - Wann - Wo?

Zeichenerklärung:

G = Gymnasium
K = Schule an der Kirchenstraße
L = Lehrschwimmbecken (Wittelsbacherstraße)
W = Wittelsbacherschule

BASKETBALL:

Leitung Manfred Neumeier, Unterpfaffenhofen, Jahnstr. 68, Tel. 84 65 20

Jugend 14—18 Jahre
Senioren ab 18 Jahre
Senioren ab 18 Jahre
„Minis“ 10—14 Jahre
Jugend 14—18 Jahre
Damen ab 16 Jahre
Senioren ab 18 Jahre

G Montag	18.00—20.00 Uhr	G. Krause/W. Meyer
G Montag	20.00—22.00 Uhr	J. Scholz
G Dienstag	20.00—22.00 Uhr	P. Föppe
G Donnerstag	15.00—18.00 Uhr	H. Christl
G Donnerstag	18.00—20.00 Uhr	C. Krause/W. Meyer
G Donnerstag	20.00—22.00 Uhr	M. Neumeier
G Freitag	20.00—22.00 Uhr	P. Föppe

BERG- UND SKISPORT:

Leitung Peter Hammel, Germering, Schillerstraße 9, Telefon 84 35 07

FECHTEN:

Leitung Eckhard Mertens, Germering, Wittelsbacherstr. 18, Tel. 84 20 77

W Montag	19.00—21.00 Uhr	E. Mertens
W Donnerstag	19.00—21.00 Uhr	J. Thome

GYMNASTIK:

Leitung Dietrich Liebe, Germering, Schlesierstraße 26, Tel. 84 64 09

Mädchen 5—7 Jahre
Mädchen 10—14 Jahre
Frauen
Frauen

W Dienstag	16.00—17.00 Uhr	E. Thiel
W Dienstag	17.00—18.00 Uhr	G. Bergold
W Dienstag	19.00—20.00 Uhr	H. Huppmann
W Dienstag	20.00—21.00 Uhr	H. Huppmann

Allgemein
Mädchen 8—9 Jahre
Skigymnastik

K Dienstag	20.00—21.30 Uhr	K. Pinegger
W Donnerstag	17.00—18.00 Uhr	H. Schmid
W Donnerstag	20.15—21.00 Uhr	Dr. V. Black

Alte Herren
Knaben 7—12 Jahre

K Donnerstag	20.00—22.00 Uhr	anschl. ½ Std. Schwimmen
W Freitag	17.30—19.30 Uhr	R. Huppmann
		D. Liebe

LEICHTATHLETIK:

Leitung Ludwig Kircher, Germering, Schillerstraße 21, Telefon 84 96 39

Schülerinnen 10—14 Jahre
Jug./Erwachsene ab 14 Jahre
Schüler 10—14 Jahre
Jug./Erwachsene ab 14 Jahre
Jug./Erwachsene ab 14 Jahre
Jug./Erwachsene ab 14 Jahre

K Montag	18.00—20.00 Uhr	U. Ferst
W Montag	18.00—20.00 Uhr	U. Pofandt
K Dienstag	18.00—20.00 Uhr	P. Malley
G Dienstag	18.00—20.00 Uhr	W. Ullrich
K Donnerstag	18.00—20.00 Uhr	W. Ullrich
K Freitag	18.00—20.00 Uhr	W. Ullrich

im Sommer bei schönem Wetter: Gymnasiumsportanlagen

RINGEN:

Leitung Gerd Stoppert, Germering, Wotanstraße 2, Telefon 84 54 12

ab 6 Jahre
6—12 Jahre
ab 12 Jahre

G Montag	17.45—19.30 Uhr	A. Klauser
G Freitag	17.00—19.00 Uhr	A. Klauser
G Freitag	19.00—20.00 Uhr	A. Klauser

SCHWIMMEN:

Leitung Joachim Gebhardt, Germering, Sudetenstraße 70, Tel. 84 43 20

Schwimmschule
Erwachsene

L Montag	17.00—19.00 Uhr	J. Gebhardt/P. Haase
L Montag	19.00—20.00 Uhr	J. Gebhardt/P. Haase

TISCHTENNIS:

Leitung Joachim Müller, Germering, Beethovenstraße 1, Tel. 84 60 76

Herren ab 18 Jahre
Jugend allg. bis 18 Jahre
Herren allg. ab 18 Jahre
Jugend I bis 18 Jahre
Jugend allg. bis 18 Jahre
Herren allg. ab 18 Jahre

W Montag	20.00—22.00 Uhr	J. Müller
W Dienstag	18.00—20.00 Uhr	J. Müller
W Dienstag	20.00—22.00 Uhr	A. Bronold
W Donnerstag	18.00—20.00 Uhr	A. Bronold
W Freitag	18.00—20.00 Uhr	J. Müller
W Freitag	20.00—22.00 Uhr	J. Müller

VOLLEYBALL:

Leitung Willi Ullrich, Germering, Goethestraße 9, Telefon 84 72 32

K Montag	20.00—21.30 Uhr	W. Ullrich
----------	-----------------	------------



Basketballer auf der Erfolgsleiter

Mit einigem Stolz dürfen unsere Basketballer auf die vergangene Saison zurückblicken. Diese Feststellung hat Gültigkeit sowohl für das Wachstum der Abteilung und damit für die Breitenarbeit, als auch ganz besonders für den Wettkampfssektor:

Der große Zulauf zur Männermannschaft ließ es schon im Sommer 1970 zweckmäßig erscheinen, eine „Zweite“ aufzubauen. Beide Teams nahmen voll am Spielbetrieb der Punktrunden teil.

Neu aufgenommen wurde der Trainingsbetrieb für Damen-Basketball. Unser „Ruf nach Mädchen“ fand ein derartig kräftiges Echo unter 14- bis 35jährigen Mädchen und Frauen, daß wir das Wagnis eingingen, auch mit einer Damenmannschaft schon im ersten Jahr Erfahrungen im Punktspielbetrieb zu sammeln.

Eine enorm wichtige Stütze für die Seniorenabteilung bildet die Jugendarbeit. Diese Tatsache haben wir in ihrer ganzen Tragweite erkannt, wenn das leidige Übungsleiterproblem auch manche Schwierigkeiten brachte. Der große Trainingsfleiß der 14- bis 18jährigen Burschen, und einige bereits verbuchte Erfolge in Freundschaftsspielen, geben zu großen Hoffnungen Anlaß. Die kommende Saison, in der die Teilnahme an der Jugendrunde vorgesehen ist, wird zeigen, zu welchen Taten es unser „Nachwuchs“ unter fester Traineranleitung bringen kann. ↗

adidas – Schuhe und Trainingsanzüge

Sportgeräte - Skiausrüstungen - Sportbekleidung

Campingbedarf - Anglerbedarf

vom

Zoo- und Sporthaus Pofandt

8034 Germering — Goethestraße 5

Telefon 84 57 16

Der modernsten Erkenntnis auf dem Lehrgebiet unserer Sportart entspringt die frühe Schulung der Jüngsten, bereits im Alter von 10–14 Jahren, in sogenanntem „Mini“-Basketball. Rund 45 „Minis“ versuchen derzeit unter Anleitung von StR. Christl, die (kleineren) „Mini“-Bälle in (tiefergesetzten) „Mini“-Körben unterzubringen.

Der Lohn für unsere Anstrengungen blieb nicht aus:

Unter Anleitung der Übungsleiter Scholz und Krause (ab jetzt: Neumeier) konnte sich unsere Damenmannschaft schon im ersten Spieljahr soweit steigern, daß sie trotz übermächtiger Gegner (FC Bayern, MTSV Schwabing, TuS Fürstenfeldbruck) einen erfreulichen Mittelplatz in der Abschlußtabelle einnimmt.

Ähnlich Positives läßt sich von unserer 2. Seniorenmannschaft berichten, die naturgemäß etwas unter den Sonderumständen zu leiden hatte, die man einer Reservemannschaft zubilligen muß; beachtlich, wenn sie dennoch ein Drittel der Konkurrenz hinter sich lassen konnte.

Die 1. Mannschaft der Männer konnte im letzten Sommer die (mögliche) Durchschnittsgröße der „Ersten Fünf“ auf 1,95 m hochschrauben, nachdem mit Günther Ellner aus Kulmbach, Alex Kohnert vom TSV Forstenried und Jochen Scholz vom USC München, noch 3 besonders starke Spieler zu uns gestoßen waren. Eine Mannschaft, die, wie wir, buchstäblich „im ersten Stock“ spielen kann, ist in den Kreisligen einmalig und besitzt bis hinauf zur Bundesliga Seltenheitswert. Damit sollen keineswegs die Verdienste unserer körperlich kleineren Spieler geschmälert werden, die auch entscheidend zu unseren Erfolgen beigetragen haben.

Peter Fömpe, Bundesligaspieler beim diesjährigen Deutschen Vizemeister USC München, hat sich in unserem Verein nicht nur als Nikolaus ausgezeichnet. Er war und ist vor allem unser bewährter Trainer und letztlich der Garant unserer Saisonfolge. Er verstand es immer wieder, uns mit seinen Systemen und Tricks, Marke USC, zu impfen und konnte so wenigstens einen Hauch von Bundesliga in die Kreisliga B zaubern.



PAULANER
MÜNCHEN

So kam es nicht ganz von ungefähr, wenn wir gleich im letzten Sommer mit der neuformierten Mannschaft einen von Landrat Mathias Duschl gestifteten Pokal für die Kreismeisterschaft gewinnen konnten. In einem späteren Pokalturnier beim TSV Forstenried ließ uns das Glück im entscheidenden Endspiel etwas im Stich. Freundschaftsspiele gegen Landesliga- und Bayernligamannschaften ließen uns – wenn wir auch den Kürzeren zogen – schon Höhenluft schnuppern. Sämtliche Mannschaften der A-Klasse und Bezirksliga, die gegen uns antraten, bekamen unsere dadurch gewonnene Spielerfahrung zu spüren und hatten das Nachsehen.

Unser eigentliches Saisonziel blieb der Aufstieg aus der Kreisliga B in die A-Klasse. In der Punktrunde zeigte sich sehr bald unsere hohe Überlegenheit gegenüber unseren Konkurrenten, die in erzielten Korb-differenzen bis zu 80 Punkten ausartete – verständlich, daß bei weiterer Teilnahme in dieser Liga das spielerische Niveau der Mannschaft ernsthaft gefährdet worden wäre. Nach nur einer – unglücklichen – Niederlage in der Vorrunde kamen wir ungeschlagen durch die Rückrunde und wurden mit 25:3 Punkten und einem Korbverhältnis von 1024:553 unangefochten Meister vor TSV Unterhaching (22:6/871:710) und TSV Gauting (16:12/740:683). Als erfolgreichste Korb-schützen trugen sich ein: Manfred Neumeier (318), Jochen Scholz (163), Alex Kohnert (120), Günther Ellner (119), Joachim Gebhardt (93), Wolfgang Meyer (85), Alex Ruhs (83).

Nach unseren zwei Aufstiegsspielen gegen TuS Fürstenfeldbruck durfte dann der „Münchner Merkur“ seinen Bericht überschreiben: „Grund zum Jubeln beim SV Germering“. Hatten wir nämlich das Vorspiel in der TuS-Halle noch überraschend mit 46:53 verloren, so trieben uns im entscheidenden Rückspiel im Gymnasium über 100 (!) stimmungsgewaltige Anhänger – vielen Dank! – förmlich zum Sieg (64:47). Der Aufstieg in die A-Klasse war geschafft – Herzlichen Glückwunsch der Mannschaft: Ellner (12 Punkte) – Gebhardt (2) – Hiller (6) – Kohnert (14/14) – Krause – W. Meyer (10) – Neumeier (14/10) – Ruhs – Scholz (10/18) – Schüler und ihrem Trainer Fömpel!

Unser Team wird sich – so glaube ich – in der kommenden Saison weiter festigen und durch Neuzugänge aus der Jugend und von außen, aller Voraussicht nach auch entscheidend verstärken; so hoffen wir, unseren zahlreichen Anhängern den nötigen Anreiz bieten zu können zu weiterer Treue und zum Jubeln.

Letzte Meldung: Ein vom TSV Olching veranstaltetes Turnier um den Wander-Pokal der Gemeinde Olching konnte unsere Mannschaft überlegen vor TSV Gauting, TSV Olching, Pokalverteidiger DJK Eichstätt und DJK Landsberg gewinnen.

Manfred Neumeier



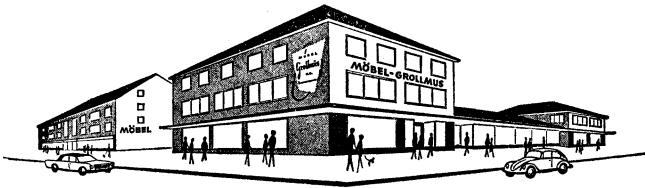
*ÜBRIGENS: Hätten Sie nicht auch Lust,
bei uns Basketball zu spielen?*

AMEND-SCHUHE

immer etwas Besonderes

*Ein wertvolles Geschenk für Ihren Fuß. In vielen
Qualitäts- und Preisklassen machen unsere Schuhe
jedes Bein noch schöner - eine feine Sache!*

Germering - Hauptstraße 16



150 m Schaufenster
zeigen Einrichtungsvorschläge für alle Ansprüche
Sehenswerte Ausstellung



MÖBEL-GROLLMUS

Unterpfaffenhofen, Landsberger Str. 1 Tel. 84 28 52

Berg- und Skisportabteilung

Gipfelglück und Enzian

In Heft Nr. 2 unserer Vereinszeitung — lang ist's her — habe ich erwähnt, daß wir nach drei erlebnisreichen Touren, an denen wegen der verlangten Ausdauer nur Erwachsene teilnahmen, am 19. 9. 1970 eine Bergtour durchführten, an der sich auch Kinder ab 3 Jahren beteiligen konnten.

Nach vorheriger telefonischer Anmeldung fuhren dann am Samstagmorgen um 7.00 Uhr (wir fuhren sonst immer um 5.30 oder 6.00 Uhr los) sieben Pkw von der Raiffeisenbank in Germering los, beladen mit 19 Erwachsenen und 8 Kindern zwischen 3 und 13 Jahren.

Es war ein nettes Kennenlernen, als wir dann am Spitzingsattel angekommen waren und gemütlich zur oberen Firstalm pilgerten. Dort blieben einige Muttis mit den Kindern unter 10 Jahren zurück, während wir anderen unter praller Herbstsonne in Richtung Bodenschneid marschierten. Nach $1\frac{1}{4}$ Stunden waren wir bereits auf dem Gipfel und genossen die herrliche Aussicht. Es bot sich ein phantastischer Rundblick vom Wendelstein bis zu den Allgäuer Alpen, und im Hintergrund sah man die weißen Spitzen vom Großglockner und Großvenediger.

Enzian und Weißbier, aber auch das Limo, schmeckten köstlich zur Brotzeit auf der Firstalm, wo wir uns mit den „Zurückgebliebenen“ wieder trafen. Wieder bot sich Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen, und beim nachmittäglichen Ausflug zur Brecherspitze war das Eis zwischen den einzelnen Gruppen gebrochen. Bei Kaffee und Kuchen in einem Gartencafé in der Nähe des Tegernsees klang der schöne Tag aus, und ich bin fest davon überzeugt, daß er Jung und Alt viel Freude gemacht hat.

Den Abschluß des Bergsteigersommers bildete eine Tour — wieder in kleinerem Rahmen, wie die ersten drei, mit rund 10 Personen — zum Schafreiter im Vorkarwendel am 10. Oktober 1970.

Da die Anfahrt zum Parkplatz zwischen Vorder- und Hinterriß über 2 Stunden dauert, fuhren wir diesmal bereits um 5.30 Uhr los. Der relativ frühe Anstieg lohnte sich: es war noch nicht zu heiß und wir konnten zwischen 10.00 und 11.00 Uhr auf der Tölzer Hütte in aller Ruhe Brotzeit machen (mit einem Enzian oder Obstler als Grundlage, versteht sich). Wenn man die Aufnahmen, die ich von dieser geselligen Runde machte, anschaut, dann merkt man, daß wir im Laufe der 5 Touren, die wir heuer machten, zu einer netten, kameradschaftlichen Familie zusammengewachsen waren und somit ein Ziel des ersten Jahres erreicht war.

Als wir gegen 13.00 Uhr vom Schafreiter zurück zur Tölzer Hütte kamen und uns nochmals an den Gipfeln des Karwendel erfreuten und zurückschauten ins Rofan, zur Brecherspitze und zum Risserkogel, da wurden bereits wieder Erinnerungen an die ersten Touren wach. Da inzwischen unzählige Menschen über die Tölzer Hütte in Richtung Schafreiter unterwegs waren, zogen wir es vor, gleich wieder abzusteigen und im Tal mit einem Viertel Roten die Tour zu beenden.

In diesem Jahr haben wir vor, mindestens alle 3 Wochen (von Mai bis Oktober) eine Bergtour zu machen und möchten auch 2- oder 3mal Zweitages-touren unternehmen. An die Durchführung von Familientouren mit Kindern ist ebenfalls wieder gedacht.

Sollten für die einzelnen Touren mehr als 12 Anmeldungen eingehen, so wird in 2 Gruppen und zu verschiedenen Zielen gefahren.

Peter Hammel



Winter ade — Skisaison beendet!

Wiederum ging eine Skisaison und damit auch der diesjährige Skikurs des SV Germering zu Ende. Nachdem letztes Jahr schon frühzeitig mit den Buchungen begonnen und nach Weihnachten eine wahre Flut von Anmeldungen entgegengenommen wurde, konnte der SV Germering mit diesem Skikurs seinen größten Erfolg verbuchen. Mit 240 Skikursteilnehmern von Kindern bis zu Erwachsenen konnte die Teilnehmerzahl im Vergleich zum letzten Jahr fast um das Doppelte gesteigert werden. Das bedeutete natürlich für die Organisation eine erhebliche Mehrarbeit. Herr Dr. V. Black konnte aber mit der großzügigen Unterstützung von Herrn W. Ullrich und Herrn M. Remsperger die Schwierigkeiten einigermaßen meistern. Es galt vor allem, die nötigen Skilehrer zu finden und diese auch nach einem gemeinsamen Lehrplan auf unsere Bedürfnisse abzurichten. So wurde von den Organisatoren letztes Jahr im November auch erstmals ein gemeinsamer Skilehrer-Lehrgang in



TANKSTELLEN

Josef Kaltenegger

Kfz-Meister

VOLLAUTOMATISCHE AUTO-WASCHANLAGE

8034 Neu-Germering, Telefon 84 30 26

Hochgurgel abgehalten. Auf diesem Kurs wurden alle Skilehrer mit einem gemeinsamen Skilehrplan vertraut gemacht. Ein erfolgreicher Abschluß dieses Kurses war dieses Mal Voraussetzung zur Teilnahme an unseren Skikursen.

Mit 17 geprüften Skilehrern wurden dann über 20 Kurse an Samstagen und Sonntagen, 8 Wochenenden lang durchgeführt. Für viele Skikursteilnehmer war natürlich der erste Versuch nicht immer ein wahres Vergnügen und erst das gute Zureden der einzelnen Skilehrer beflügelte die Schüler zu größeren Taten. Nach 4 Kursen konnte so schon bei vielen ein gewaltiger Fortschritt verzeichnet werden und die meisten hatten einen großen Spaß beim Skifahren.

Nach 8 Kurstagen stand dann der obligatorische Abfahrtslauf für alle Teilnehmer auf dem Programm. Diesmal bestimmte jeder Kurs für sich seinen Meister und man darf sagen, daß bei einigen schon ganz hervorragende Leistungen gezeigt wurden. Für die vielen Kinderkurse war anschließend sofort Siegerehrung und die Kleinen waren stolz auf ihre errungenen Urkunden. Für die Erwachsenen wurde die Siegerehrung mit einem Abschlußabend verbunden, der im Hotel Mayer stattfand. Über 80 Skifreunde fanden sich dort ein, um einen gemütlichen Abend miteinander zu verbringen.

Der Skikurs 1971 war ein großer Erfolg, den wir natürlich in der Saison 1972 wiederholen möchten. Vor allem werden wir versuchen, die Kenntnisse der Skilehrer auf weiterbildenden Kursen noch weiter zu vervollkommen. Außerdem haben wir organisatorisch aus den Pannen gelernt und können damit nächstes Jahr einiges noch besser machen.

Wir hoffen wieder mit so zahlreichen Teilnehmern. Bis zur nächsten Saison haltet Euch fit.

Dr. Volker Black

VERSICHERUNGEN ALLER ART

Versicherungsbüro

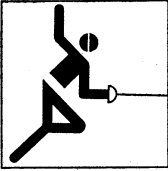
Sedlmeier

Unterpfaffenhofen - Frühlingstraße 9 - Telefon 845500

Kfz-Zulassungen und -Umschreibungen

werden von uns erledigt

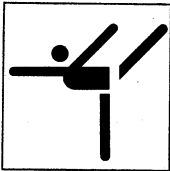
- Der Weg zu uns lohnt sich -



Fechten

Im Monat April jährte sich das dreijährige Bestehen der Fechtabteilung, womit sie zu den Gründungsabteilungen des Germeringer Sportvereins gehört. In dieser Zeit wurden die Fechter von Jörg Thome trainiert. Sie nahmen an verschiedenen Turnieren teil, bei denen sie bis in die 1. und 2. Zwischenrunde vordringen konnten. Beim Rot-Weiß-Turnier in Weilheim belegte Elly Schmalix in der Trostrunde den 6. Rang. Seit eineinhalb Jahren war es um die Fechtabteilung etwas ruhig geworden, was auf einen Unfall, bei dem die aktivsten Fechter betroffen waren, zurückzuführen ist. Jetzt hat sich die Fechtabteilung wieder neu formiert. Einige neue Schüler sind hinzugekommen, die nach kurzer Zeit den Sinn des Fechtens erkannt haben und jetzt mit großem Interesse am Training teilnehmen. Werner Hörger gab die Leitung dieser Abteilung an Eckhard Mertens ab. Im letzten Monat nahmen Helene Thome und Eckhard Mertens an den Oberbayerischen Meisterschaften im Florett bzw. Säbel in München teil. Hier verpaßte H. Thome wegen nur zwei zuviel erhaltener Treffer das Finale. Die Germeringer Fechter wollen dieses Jahr verstärkt an Turnieren teilnehmen.

Eckhard Mertens



Gymnastik

Die Übungsstunden wurden im vergangenen Jahr gut besucht. Einige Schüler mußte ich schweren Herzens wieder nach Hause schicken. Wir konnten sie nicht mehr aufnehmen. Platz wäre noch da, aber keine Übungsleiter!

Damit wäre ich schon an meinem Hauptproblem angelangt:

Können wir eine Erwachsenen-Gruppe (z. B. 60 Teilnehmer) mit einem Übungsleiter beschäftigen, so ist das bei Schülern nicht möglich! Hier bewegen wir uns an Geräten, springen über Bock und Kästen. Dabei muß Hilfestellung gegeben werden. Ruhig sind unsere kleinen Sportler auch nicht von allein! Für eine sinnvolle Ordnung muß deshalb auch gesorgt werden! Übungsleiter! Besser gesagt: Helfer! Daran fehlt es uns. Da bin ich der Meinung, das

Nach dem Training, nach dem Spiel

gemütliches Beisammensein

Goldener Pfennig

Germering, Augsburgs Straße 81, Telefon 842483

könnte jeder sportliche Vater bei den Jungen, jede sportliche Mutter bei den Mädchen. Außerdem macht es auch Spaß, eine Gruppe Kinder 2 Stunden lang zu betreuen; sie sind dankbar. Auch ein Vergleich wird möglich: wie geschickt ist mein Kind, wie fügt es sich in die Gemeinschaft, usw.

Wenn ich mich jetzt mit den Schülern beschäftigt habe, so trifft dasselbe auch für die Schülerinnen zu. Sie wollen doch alle gerne spielen und turnen. Unsere Erwachsenen finden immer Gelegenheit, sich sportlich zu betätigen. Das Angebot ist groß! Die rege Teilnahme stellt aber auch hier an die Übungsleiter einige besondere Anforderungen! Ski-Gymnastik kommt immer an. Trimm dich schlank! Schlanke Linie ist heute ein fester Begriff in unserer Gesellschaft geworden. In den nächsten Monaten wird es die Möglichkeit geben, auch auf dem Sportplatz einige Runden zu drehen, zu springen und sich, bei Interesse, auf die einzelnen Disziplinen des Sportabzeichens vorzubereiten. — Ich wünsche allen Sportfreunden weiterhin viel Freude und Erfolg!

D. Liebe



Jahresrückblick der Leichtathleten

Das Jahr 1970 war für die Leichtathletikabteilung das erfolgreichste. Angefangen hat es mit den Kreis- und den Oberbayerischen Waldlaufmeisterschaften, deren Ausrichter der SV Germering war. Dabei belegten unsere Aktiven 5 erste, 1 zweiten und 4 dritte Plätze.

Am 30. 5. folgten in Karlsfeld die Kreismehrkampfmeisterschaften, bei denen unsere Jugendlichen 3 erste, 5 zweite und 2 dritte Plätze belegten.

In Erding wurden am 7. 6. die Kreismeisterschaften der Einzelwettbewerbe ausgetragen. Hier konnten sich unsere Aktiven 10mal als Kreismeister und 5mal als Vizemeister qualifizieren und machten somit den SV Germering zum erfolgreichsten Verein des Kreises.

Bei der Oberbayerischen Jugendmeisterschaft gab es nochmals 4 Titel, während die Bayerischen Jugendmeisterschaften unsere 4×100-m-Staffel als Vizemeister verließ.

Nach diesen Meisterschaften kam dann von Juli bis August eine kleine Verschnaufpause für unsere Aktiven; neue Kräfte für die zweite Jahreshälfte wurden gesammelt, und zwar für 4 große Veranstaltungen:

Sie werden sich wohl fühlen in unserem rustikal-gemütlichen Speise-Restaurant

Goldener Kreuz

Germering, Königsberger Str. 3 (Ecke Augsburgener Str.)

Jeden Sonntag Familien-Menü mit Kinderteller

Tischbestellungen erbeten - Telefon 849314



Die Deutschen Jugendmeisterschaften in Schweinfurt, die Bayerischen B-Jugendmeisterschaften in Bad Reichenhall, das Internationale Jugend- und Juniorensportfest in Gundelfingen und die Oberbayerischen Mehrkampfmeisterschaften in München.

Unsere Hoffnung auf ein gutes Abschneiden der 4×100-m-Staffel in Schweinfurt ging nicht in Erfüllung. Die stolze Erfolgsserie der 1. Jahreshälfte wurde gestoppt. Die Konkurrenz war doch zu stark und außerdem war Fortuna den Aktiven des SV Germering nicht besonders gut gesinnt.

Bei den Bayerischen Meisterschaften der B-Jugend schnitt der SV Germering wieder gut ab. Gisela Klingner markierte hier im Kugelstoßen einen neuen Vereinsrekord mit der beachtlichen Weite von 10,04 m. Ebenfalls gute Leistungen konnten Klaus Diederichs im 2000-m-Lauf, Jutta Zbikowski im Speerwurf und nochmals Gisela Klingner im Diskuswurf erreichen.

Im Jugend- und Juniorensportfest in Gundelfingen, wo sich alljährlich die Spitze aus Bayern, Baden-Württemberg und Hessen trifft, konnte sich der SVG nochmals groß auszeichnen. Hier halte sich Otto Holzmann im 200-m-Lauf und im Weitsprung je eine Silbermedaille wie seine beiden Vereinskameradinnen Gisela Klingner im Kugelstoßen und Undine Ferst im 800-m-Lauf.

Am Schluß der Veranstaltung kam dann die Sensation des Tages durch unsere männliche Jugend, der bis dorthin noch keine Medaille vergönnt war. Der Schlußläufer Uwe Pofandt von der 4×100-m-Staffel des SV Germering hatte am Ziel, nach 3 glänzenden Wechseln, gute 30 m Vorsprung vor dem Schlußläufer des TB Weiden. Noch keiner ahnte, daß unsere Staffel in der alt-bewährten Besetzung Fritsch, Trager, Matuschek, Pofandt mit 42,2 sek. nicht nur eine Goldmedaille erhalten sollte, sondern auch den Bayerischen Jugendrekord um 8/10 sek. verbessert und obendrein auch noch die Deutsche Jahresbestzeit des ASV Köln eingestellt hatte. Mit dieser Zeit wären die Sprinter überlegener Sieger der Deutschen Jugendmeisterschaft geworden.

Am Ende der erfolgreichen Saison 1970 stand die Oberbayerische Mehrkampfmeisterschaft. Uwe Pofandt belegte mit einer sehr knappen Punktedifferenz zum 1. und 2. den 3. Platz. Die Mannschaft erreichte einen sehr guten 2. Platz.

Im Überblick ergeben die 9 Meisterschaften, an denen unsere Aktiven teilnahmen, folgendes erfreuliche Bild:

22 erste, 14 zweite, 7 dritte, 10 vierte, 11 fünfte und 8 sechste Plätze! Diese Zahlen dürften für sich sprechen.

Wie es zu diesen Erfolgen kam? Es scheint, daß das Wintertraining von Herrn Willi Ullrich und das Sommertraining von Herrn Albert Metz den Großteil der erzielten Leistungen erst möglich machten. Es ist ferner klar, daß ohne die großzügige finanzielle Unterstützung durch die Vereinsführung diese Erfolge niemals zustande gekommen wären.

Der bisherige Abteilungsleiter Albert Metz hat aus beruflichen Gründen die Leitung der Abteilung abgegeben. Seit 30. September 1970 führt Ludwig Kircher die Leichtathletikabteilung.

Auf eine erfolgreiche Saison 1971!

Ludwig Kircher

FORM »ROTUNDA-LANZETTE«



Thomas

KOLLEKTION 77
fröhlich · farbig · funktionell

The Fachgeschäft mit der großen Auswahl

der bekannten Erzeugnisse
von Hutschenreuther — Arzberg — Seltmann
Villeroy + Boch — Melitta — pyroflam
Barthmann-Cristall

VETTORAZZO

Haushaltwaren — Glas — Porzellan
Camping- und Gartenmöbel

GERMERING

Hauptstraße 2 — Telefon 84 41 38

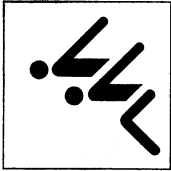
3% Kuno-Rabatt



Ringen

Aus abteilungsinternen Gründen kann in dieser Ausgabe leider kein Bericht der Ringer erscheinen. Bitte haben Sie dafür Verständnis. Wir werden Sie in der nächsten Ausgabe (Nr. 4) wieder ausführlich informieren.

M. N./red.



Schwimmen

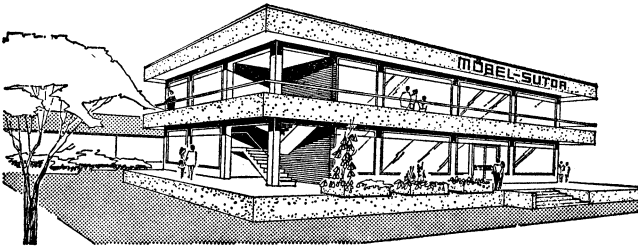
Die Schwimmabteilung des SV Germering trainiert am Montag jeder Woche von 17–20 Uhr im Lehrschwimmbekken der Volksschule an der Wittelsbacherstraße. Die Zeit von 17–19 Uhr ist dem Kinder- und Jugendtraining gewidmet, während die Erwachsenen von 19–20 Uhr Schwimmfreuden nachgehen können. Besonders die Beteiligung am Baden der Erwachsenen innerhalb unseres Vereins läßt noch sehr zu wünschen übrig. Mit diesem kleinen Tadel hoffe ich jedoch den Zustrom wieder etwas angeregt zu haben.

Das Leistungstraining der Jugendlichen ist inzwischen soweit fortgeschritten, daß wir in dieser Saison erstmals versuchen werden, für den Verein sportliche Lorbeeren zu erwerben.

Bis zum nächsten Bericht mit sportlichen Grüßen

J. Gebhardt

Qualitätsmöbel in großer Auswahl zu günstigen Preisen



Wir versuchen, Ihrer Wohnung eine persönliche Note zu geben.

Individuelle Beratung.
Lieferung durch unser geschultes Fachpersonal frei Haus.

Günstige Teilzahlung durch Eigenfinanzierung

MÖBEL-SUTOR

Telefon 842497 — Unterpfaffenhofen, Frühlingstraße 2
TEPPICHE UND BODENBELÄGE — Germering, Untere Bahnhofstraße 45

Tischtennis

Am 18. 3. 1971 beendete unsere Jugendmannschaft mit einem 7:1-Sieg beim TSV Starnberg ihre 2. und gleichzeitig erfolgreichste Saison.

Unter 10 Mannschaften teilt sich der SV Germering zusammen mit dem TSV Haar den 6. Platz.

Hier die Abschlußtabelle:

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1. TSV Forstenried I | 6. TSV Haar |
| 2. ESV München I | 7. SV Germering |
| 3. TSV Gauting I | 8. TSV Starnberg |
| 4. HYPO-Club I | 9. TSV Feldmoching I |
| 5. FC Bayern München II | 10. DJK SB München Ost II |

Bei einem Punktestand von 12:20 wurden insgesamt 45 Sätze gewonnen und zwar

im Einzel

- 14 Rolf Freiberg
- 9 Kurt Rampelt
- 6 Stefan Rockegey
- 4 Michael Gross
- 1 Richard Maier

im Doppel

- 7 Freiberg/Rampelt K.
- 2 Gross/Rockegey
- 1 Gross/Rampelt P.
- 1 Rockegey/Maier

An dieser Stelle möchte ich allen Jugendlichen für ihren Einsatz und ihre Begeisterung danken und ihnen gleichzeitig zu ihrem guten Abschneiden in dieser Saison gratulieren.



CAFE — BAR — TANZLOKAL — RESTAURANT

Germering, Dorfstraße 27, Tel. 842452

Täglich Unterhaltung mit Diskothek von 20.00—24.00 Uhr

Samstags bis 3.00 Uhr früh

Täglich warme Küche von 11.30—24.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich

Familien Jung/Bösl

Täglich feine Fleisch- und
Wurstwaren von Ihrem
Fleischerfachgeschäft

Gerold Makula

8034 GERMERING
Obere Bahnhofstraße 54
Telefon 84 21 98

Ihr Fachgeschäft für
Eisen- und Haushaltswaren
Gartengeräte
Öfen und Herde
Rasenmäherreparatur

TRAGER

8034 GERMERING
Dorfstraße 1
Telefon 84 23 65

WALDGASTSTATTE

Schusterhäusl


beliebtes Ausflugslokal
Fremdenzimmer



GERMERING
Telefon 84 68 65

Donnerstag Ruhetag

Sind Sie schon



Mitglied

im

Sportverein Germering

Im Herbst beginnt die Meisterschaftssaison 1971/1972 und wir möchten natürlich auch hier wieder teilnehmen und falls möglich, einen noch besseren Tabellenplatz erreichen.

Leider ist es aber zur Zeit noch völlig offen, ob wir im Herbst eine Mannschaft anmelden können. Spieler hätten wir ja genug, aber leider fehlen uns Begleitpersonen mit Pkw, die unsere Jugendmannschaften zu den Auswärts-spielen fahren.

In der letzten Saison wurde dieses „Amt“ von unserem Jugendleiter Toni Bronold übernommen — ihm an dieser Stelle herzlichen Dank für alle seine Arbeit und Bemühungen — aber leider kann er ab September 1971 diese Aufgabe aus beruflichen Gründen nicht mehr übernehmen.

Einen neuen Jugendleiter würden wir schon in den eigenen Reihen finden, nur suchen wir dringend einen oder mehrere „Fahrer“ und deshalb möchte ich mich hiermit an die Eltern unserer Jugendlichen wenden, vielleicht erklärt sich von ihnen jemand bereit, unserer Mannschaft zu helfen und den „Transport“ zu übernehmen. Für die ganze Saison 1971/72 wäre dies an insgesamt 7 Abenden und 2 Samstag-Nachmittagen, verteilt über den Zeitraum von September 1971 bis März 1972. Die Terminpläne liegen rechtzeitig vor, so daß wir genügend Zeit zur Einteilung der Fahrten hätten. Bitte melden Sie sich bei mir und unterstützen Sie damit unsere Jugend.

Neben der Jugendmannschaft spielt außerdem eine Herrenmannschaft. Hier wird die Rückrunde erst im Mai beendet sein, jedoch leider nicht so erfolgreich wie bei unserer Jugend.

Wir geben uns auch hier Mühe und versuchen unser Bestes, aber gegen die Herrenmannschaften unserer Gruppe, die schon seit Jahren zusammen spielen und uns an Können und Erfahrung weit überlegen sind, haben wir wenig Chancen, so daß wir am Ende nicht mehr als den vorletzten oder den drittletzten Platz erreichen können.

Bisher habe ich nur über unsere Aktiven berichtet, aber unsere Abteilung besteht nicht nur aus Aktiven, sondern es kommen auch eine ganze Reihe

BÜROHAUS LÖBKER

Büro-, Zeichen- und Schulbedarf, Malartikel,
Lichtpausen, Fotokopien, Büromaschinen,
Büromaschinen-Reparaturen, OFFSET-DRUCKEREI.
Gebietsvertretung der Firmen:
Kaut-Bullinger & Co., München,
Zeichenschiller München,
Letraset und Xylo Buchstaben

GERMERING - LANDSBERGER STRASSE 29 - TELEFON 842583

solcher Spieler zu unseren Übungsabenden, die sich nach Feierabend etwas Bewegung verschaffen wollen, zum Teil ausgezeichnet spielen, aber nicht an Punktespielen teilnehmen wollen. Sie sind bei uns genau so willkommen wie die „Aktiven“ und niemand von denen, die sich nicht als „Könner“ fühlen, bräuchet sich vor uns fürchten. Wir freuen uns über jeden Tischtennisbegeisterten der zu uns findet; wir haben Platz für alle.

Joachim Müller



Volleyball

Haben Sie sich auch dieser schönen Sportart verschrieben oder möchten Sie nur mal zuschauen? Vielleicht finden Sie Gefallen. Besuchen Sie einmal unseren Übungsabend am Montag, 20.00 bis 21.30 Uhr, Volksschule an der Kirchenstraße. (Übungsleiter: Willi Ullrich.)

Sie werden wiederkommen.

M. N./red.

P. S.: Unser erstes Spiel — schon ein Erfolg:

SVG — OSC München 3 : 1

Wie werde ich Mitglied des SVG

Wie bezahle ich meine Beiträge

Diese und andere den SVG betreffende Fragen beantwortet Ihnen unsere Geschäftsführerin, die unter der Telefonnummer 84 39 73 zu erreichen ist.

Übrigens: Die Geschäftsführerin mahnt auch säumige Beitragszahler! Bitte helfen Sie ihr durch prompte Zahlung diese Arbeit zu ersparen.



Ihr FACHGESCHÄFT

für Elektrogeräte, Radio- und Fernsehgeräte und Beleuchtungskörper

RADIO POPP

Germering, Untere Bahnhofstraße 36, Telefon 842595

Fernseh- und Radio-Reparaturdienst - Antennenbau

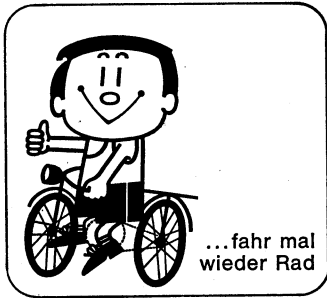
Trimm-Tipp: Heißer Stuhl



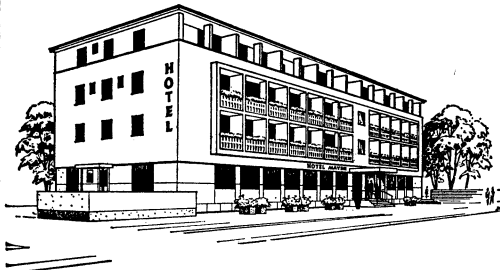
Machen Sie aus Ihrem Stuhl ein Trimm-Gerät. Im Büro oder Betrieb, vor dem Fernsehschirm, wann immer Sie können oder wollen. Einfach aufstehen und wieder hinsetzen. Das Ganze mindestens 20 mal, ohne sich mit den Händen abzustützen: Heißer Stuhl, heißer Stuhl ... Was hält Sie ab?

Übrigens: 15 Minuten Gymnastik entsprechen einem Feld der Trimmspirale.





...fahr mal
wieder Rad



8034 Germering bei München
Augsburger Straße 15
Telefon (08 11) 84 40 71—73

Das moderne Haus mit dem besten Komfort

100 Betten

Für Festlichkeiten und Veranstaltungen stehen Konferenz- und Tagungsräume zur Verfügung (bis zu 300 Personen, aber auch teilbar).

Wir bieten Ihnen nur bestes aus Küche und Keller

BUCH- UND KUNSTDRUCKEREI

Woderer





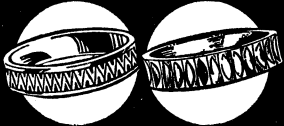
FÜRSTENFELDBRUCK, LUDWIGSTR. 17, RUF 2439

Alle Drucksachen für Vereine, Industrie, Handel und Gewerbe



Uhren
Schmuck



Trauringe

Schmuck · Gold · Juwelen · Reparaturen

IHR FACHGESCHÄFT AM ORT



Uhren · Schmuck · Bestecke

GERMERING

Im Rathaus Hans
Tel. 84 2192